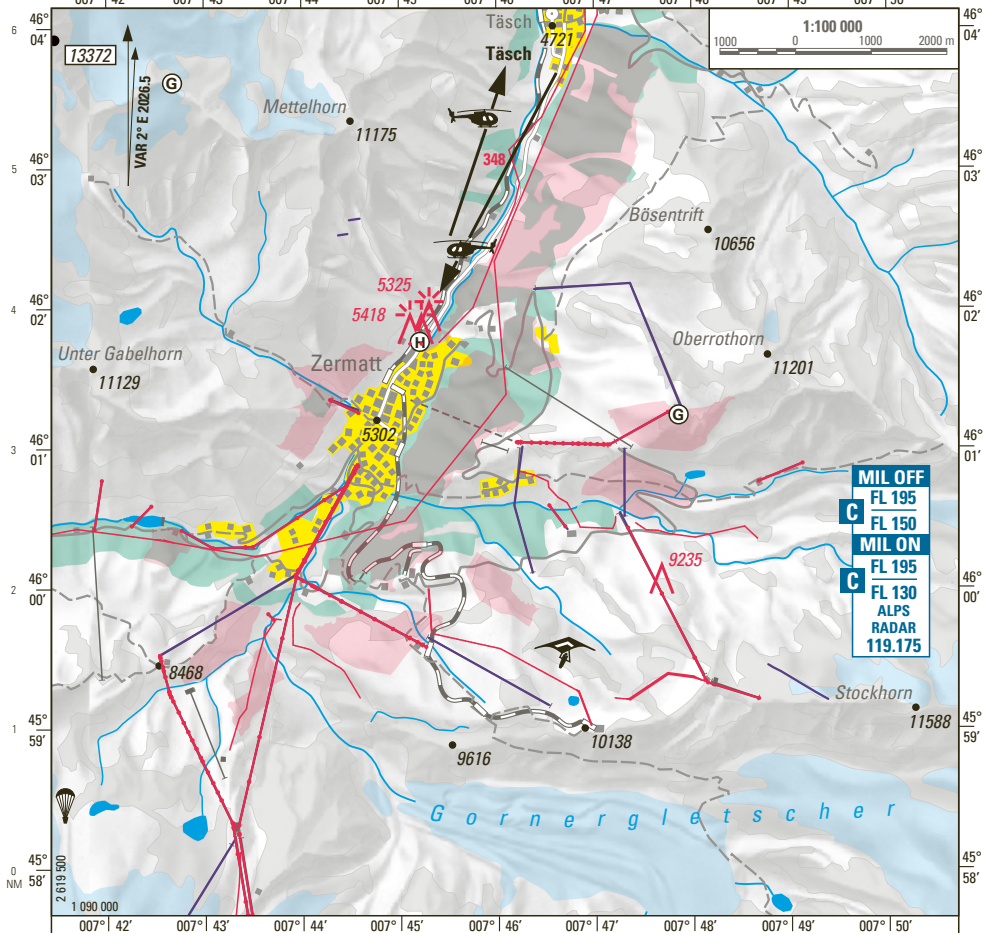


COR: OBST (WEF 19MAR2026)

BESCHREIBUNGEN/ABMESSUNGEN DESCRIPTIONS/DIMENSIONS		Oberfläche SFC	Tragfähigkeit STRENGTH
Gemäss Skizze /REF sketch		ASPH	5700 kg MPW
VAR (26.5): 2° E			→ VFR AGA 3-0, § 2

1	Helikopterflugplatz: Privat, PPR	1	Heliport: Private, PPR
2	Lage: 600 m NNE Bahnhof Zermatt	2	Location: 0.32 NM NNE Zermatt station
3	Flugplatzbezugstemperatur: NIL	3	Aerodrome reference temperature: NIL
4	Betriebszeiten: - Für betriebseigene HEL: 0700 LT - SS - Für auswärtige HEL: 0800 - 1200 LT, 1330 - 1800 LT	4	OPR hours: For operator-owned HEL: 0700 LT - SS - For visiting HEL: 0800 - 1200 LT, 1330 - 1800 LT
5	Flugplatzhalter: Air Zermatt AG 3920 Zermatt	5	AD-Operator: Air Zermatt AG 3920 Zermatt

6	AFTN: LSEZYDYX	6	AFTN: LSEZYDYX
7	TEL NR: +41 (0) 27 570 70 70 e-Mail: zermatt@air-zermatt.ch Internet: www.air-zermatt.ch	7	TEL NR: +41 (0) 27 570 70 70 e-Mail: zermatt@air-zermatt.ch Internet: www.air-zermatt.ch
8	Bodendienste: Hangar, kleinere Reparaturen an Luftfahrzeu- gen und Triebwerken, JET A1	8	Ground services: Hangar, minor aircraft repairs and minor engine repairs, JET A1
9	Zoll: NIL	9	Customs: NIL
10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen:	10	Local flying restrictions and remarks:
10.1	PPR für auswärtige HEL, kann nur in aussergewöhnlichen Fällen gewährt werden. PPR Anfrage muss 24 HR vor ETA eingereicht werden. Keine Parkplätze.	10.1	PPR for all visiting HEL, but will be granted in exceptional cases only. PPR request to be submitted 24 HR prior to ETA. Parking not available.
10.2	Einweisung für Piloten obligatorisch	10.2	Familiarization for pilots compulsory
10.3	Für Lokalflüge: → örtliche Flugbeschränkungen im Betriebsreglement	10.3	For local flights: → local flying restrictions in the operating regulations
11	ATS: Kein ATS verfügbar. Blindübermittlungen auf AD-Frequenz erwartet. IFR-joinings (Z-Flugplan) abfliegend aus LSEZ: Vor dem Anlassen Kontaktaufnahme mit ACC Geneva, TEL +41 (0) 22 747 13 91	11	ATS: No ATS available. Blind calls on AD frequency expected. IFR-joinings (Z-flight plan) departing from LSEZ: Before start-up, contact mandatory with ACC Geneva, TEL +41 (0) 22 747 13 91
12	Handkorrekturen: NIL	12	Hand corrections: NIL



An- und Abflug via Täsch obligatorisch
 APCH and DEP via Täsch compulsory

Dorf Zermatt meiden
 Avoid Zermatt village

Für Lokalflüge: —> örtliche Flugbeschränkungen im Betriebsreglement
 For local flights: —> local flying restrictions in the operating regulations